Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix III	2L
CLUB 2	La Baroche II	2L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	19.06.2010
Start/Beginn Début/Inizio	19h40	End/Ende Fin/Fine	21h30
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA11
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	90

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome — Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	10120	MEUSY Yves	
Official scorer Marqueur	206347	PRONGUE Gabriel	
Referee 1 Arbitre 1	207030	MISTELI Yves	
Referee 2 Arbitre 2	201263	HENZ Jonathan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	3
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	4
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	11

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **La Baroche II**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix III

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome — Forename/Vorname Prénom/Nome		Card/Pass Lic/Tess No.	Goals Time/Zeit Temps	G	A	T	Penalties Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
68	©	BERLET Julien		2211	44:34	47	87	1	15:22	96	2	17:22	D
85	A	MEUSY Josué		206144	56:52	60	96	2	24:51	9	2	26:51	I
1	G	CHAPUIS Romain	x x x	201660					25:58	42	2	27:18	B2
	G								33:29	68	2	35:29	I
87		CHAPUIS Julien		97281					34:45	54	2	36:40	H
42		COURBAT Julien		207125					37:49	9	2	39:49	I
83		COURBAT Stéphane		203494					39:48	54	2	41:48	H
54		FRIDEZ Alan		204409					41:57	60	2	43:18	I
53		FRIDEZ Florian		208448					49:30	96	2	51:30	I
47		GITTA Christophe		96028					57:28	83	2	58:35	B1
99		HABEGGER Jonathan		209419									
60		REBETEZ Florian		206352									
9		ROUECHE Terry		205002									
96		HOSSINGER Jindrich		210101									
4		FRIDEZ Steve		206181									

COACH: CHOFFAT Sébastien — 207131

Goals TOTAL: 2 — TIME OUT: X — Penalties TOTAL: 20 min

2 La Baroche II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome — Forename/Vorname Prénom/Nome		Card/Pass Lic/Tess No.	Goals Time/Zeit Temps	G	A	T	Penalties Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
13	©	STUDER Joan		30704	00:24	71	13	1	29:04	87	2	31:04	H
87	A	VARRIN Nicolas		94222	03:31	87		2	30:53	13	2	32:53	I
61	G	BRUNNER Steve	x x x	10105	19:15	15		3	54:31	87	2	56:31	H
	G				24:19	84	15	4					
71		MEYER Mathieu		RLA1	27:18	71	87	5					
26		GRILLON Nicolas		201563	36:40	87	6	6					
6		PAPE Hubert		10191	37:11	13		7					
7		WILLEMIN Gabriel		20762	43:18	15	7	8					
84		PAPE Cyrill		97368	48:30	71	13	9					
15		CATTIN Robin		202713	52:55	84	15	10					
					58:35	71	87	11					

COACH: SCHAFFNER Yves — 2215

Goals TOTAL: 11 — TIME OUT — Penalties TOTAL: 6 min